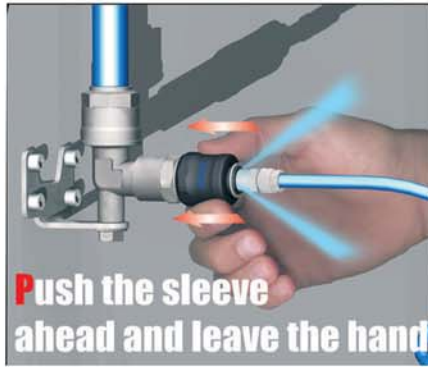
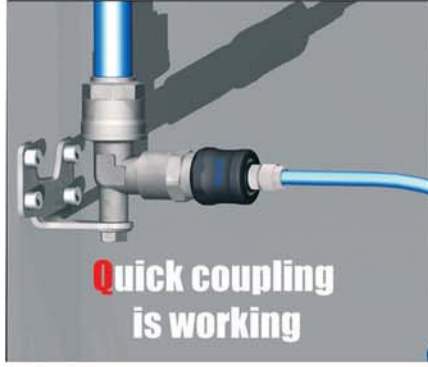


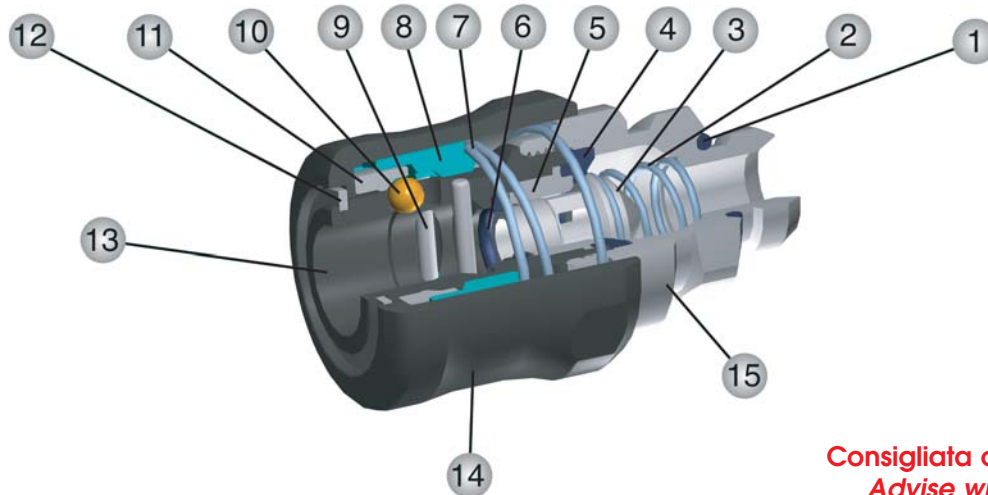
600 SERIES - SAFETY QUICK COUPLINGS



ONE TOUCH



Caratteristiche Tecniche | Technical Characteristics



Consigliata con innesti AVP
Advise with AVP plug

Materiali e Componenti | Component Parts and Materials

1 Guarnizione O-Ring in NBR 70	1 NBR 70 O-ring
2 Molla contrasto otturatore in acciaio INOX AISI 302	2 INOX steel AISI 302 shutter thrust spring
3 Otturatore in ottone nichelato	3 Nickel-plated brass shutter
4 Guarnizione O-Ring in NBR 70	4 NBR seal
5 Anello in ottone nichelato	5 Nickel-plated brass ring
6 Guarnizione O-Ring in NBR 70	6 NBR 70 O-ring
7 Molla contrasto ghiera in acciaio INOX AISI 302	7 INOX steel AISI 302 ring nut thrust spring
8 Anello trascinamento rullini in tecnopolimero	8 Technopolymeric trailing pins ring
9 Spina in acciaio INOX AISI 420	9 INOX steel AISI 420 pin
10 Sfera in acciaio INOX AISI 420	10 INOX steel AISI 420 ball
11 Anello contenimento sfera in acciaio INOX AISI 303	11 INOX steel AISI 303 restraining balls ring
12 Seeger in acciaio INOX AISI 302	12 INOX steel AISI 302 seeger
13 Corpo in tecnopolimero	13 Technopolymeric Body
14 Ghiera in tecnopolimero	14 Technopolymeric sleeve
15 Attacco terminale in ottone nichelato	15 Nickel-plated brass coupling back part

Pressioni | Pressures

Pressione minima / Minimum pressure: **-0.99 bar** (-0.099 MPa)
Pressione massima / Maximum pressure: **15 bar** (1.5 MPa)

Temperature | Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: **-18 °C**
Temperatura massima / Maximum temperature: **+80 °C**

Filettature | Threads

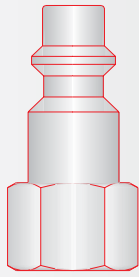
Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A / Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A.

Tubi di collegamento | Connection Tubes

Tubi in materiale plastico:
PA6, PA11, PA12, Polietilene, *Poliuretano, ecc.
*Per tubi in Poliuretano é consigliata una durezza di 98 shore.
Plastic tubes:
PA6, PA11, PA12, Polyethylene, *Polyurethane, ecc.
*For Polyurethane hoses it is required a minimum hardness of 98 shore.

Fluidi compatibili | Fluids

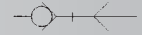
Aria compressa / Compressed air.



B-12
1:1

620 SERIES UNI ISO 6150 B-12

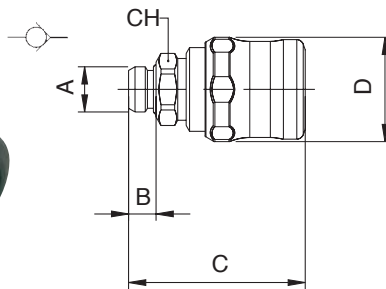
DN 5,5 mm



Pressione d'esercizio / Working pressure: 0 - 15 bar

621

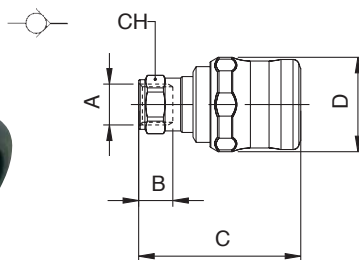
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	8	51.5	30.5	19	10
3/8	9	52	30.5	20	10
1/2	10	53	30.5	25	10

622

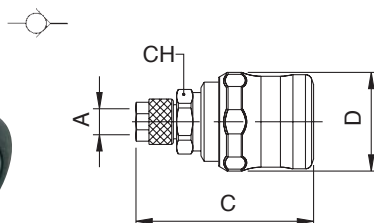
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	11	52	30.5	17	10
3/8	12	53	30.5	20	10
1/2	15	56	30.5	24	10

624

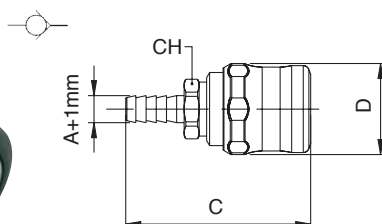
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6/4	-	55	30.5	18	10
8/6	-	54.5	30.5	18	10
10/6.5	-	57.5	30.5	18	10
10/8	-	56.5	30.5	18	10
12/8	-	58	30.5	18	10
12/10	-	57	30.5	18	10

625

PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE

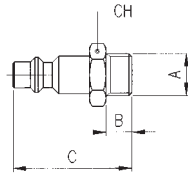


A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6	-	61.5	30.5	18	10
8	-	61.5	30.5	18	10
10	-	61.5	30.5	18	10
12	-	61.5	30.5	18	10

**ACCIAIO
STEEL**

221AC

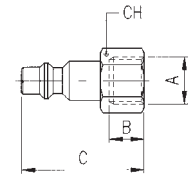
INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	8	36.5	-	17	25
3/8	9	37.5	-	19	25
1/2	10	39	-	24	25

222AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG

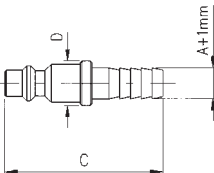


A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	11	36.5	-	17	25
3/8	11.5	37	-	19	25
1/2	14	39.5	-	24	25

**ACCIAIO
STEEL**

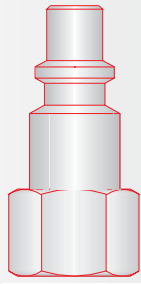
225AC

INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6	-	43.5	12	-	25
8	-	43.5	12	-	25
10	-	46	14	-	25
12	-	46	16	-	25

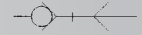
**ACCIAIO
STEEL**



ITALIAN
1:1

**650 SERIES
ITALIAN**

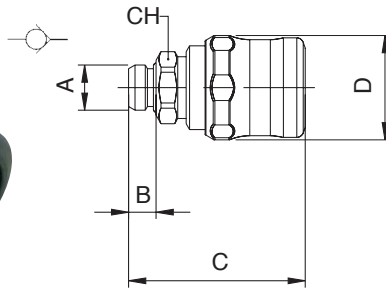
DN 5 mm



Pressione d'esercizio / Working pressure: 0 - 15 bar

651

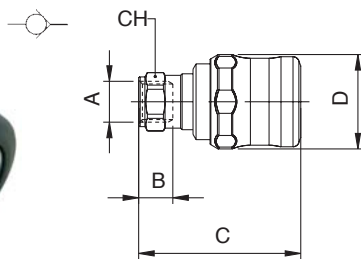
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	8	52.5	30.5	19	10
3/8	9	53	30.5	20	10
1/2	10	54	30.5	25	10

652

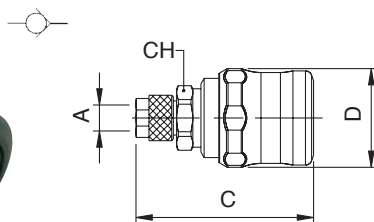
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	11	53	30.5	17	10
3/8	12	54	30.5	20	10
1/2	15	57	30.5	24	10

654

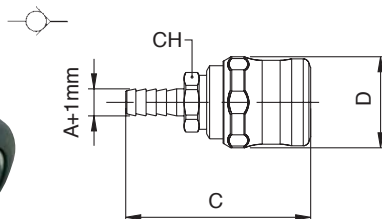
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6/4	-	56	30.5	18	10
8/6	-	55.5	30.5	18	10
10/6.5	-	58.5	30.5	18	10
10/8	-	57.5	30.5	18	10
12/8	-	59	30.5	18	10
12/10	-	58	30.5	18	10

655

PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE

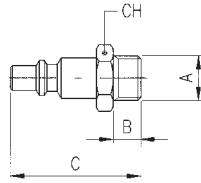


A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6	-	62.5	30.5	18	10
8	-	62.5	30.5	18	10
10	-	62.5	30.5	18	10
12	-	62.5	30.5	18	10

251AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG

**ACCIAIO
STEEL**

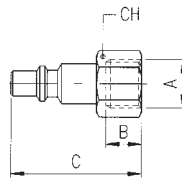


A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	8	38	-	17	25
3/8	9	39	-	19	25
1/2	10	40.5	-	24	25

252AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG

**ACCIAIO
STEEL**

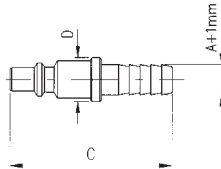


A	B	C	D	CH	Prezzo Price	Conf. Pack.
1/4	11	38	-	17	1.140 / 0,59	25
3/8	11.5	38.5	-	19	1.310 / 0,68	25
1/2	14	41	-	24	1.920 / 0,99	25

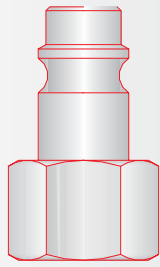
255AC

INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE

**ACCIAIO
STEEL**



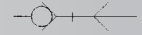
A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6	-	44.5	12	-	25
8	-	44.5	12	-	25
10	-	47.5	14	-	25
12	-	47.5	16	-	25



EUROPEAN
1:1

**660 SERIES
EUROPEAN**

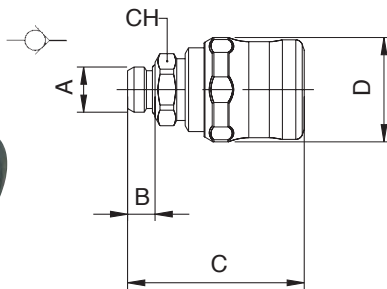
DN 7,5 mm



Pressione d'esercizio / Working pressure: 0 - 15 bar

661

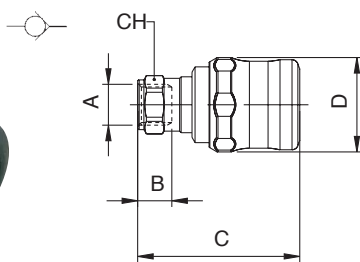
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	8	51	30.5	19	10
3/8	9	51.5	30.5	20	10
1/2	10	52.5	30.5	25	10

662

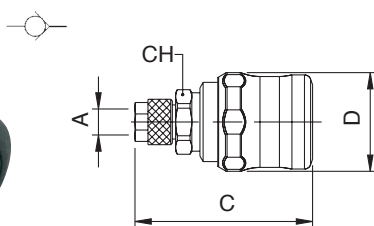
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	11	51.5	30.5	17	10
3/8	12	52.5	30.5	20	10
1/2	15	55.5	30.5	24	10

664

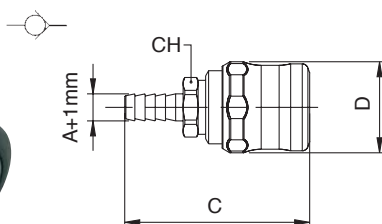
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6/4	-	54.5	30.5	18	10
8/6	-	54	30.5	18	10
10/6.5	-	57	30.5	18	10
10/8	-	56	30.5	18	10
12/8	-	57.5	30.5	18	10
12/10	-	56.5	30.5	18	10

665

PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE

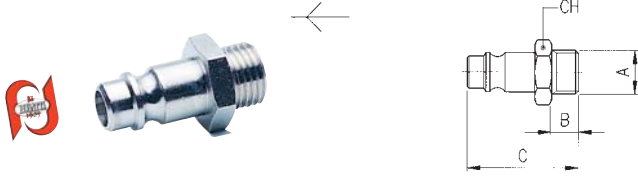


A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6	-	61	30.5	18	10
8	-	61	30.5	18	10
10	-	61	30.5	18	10
12	-	61	30.5	18	10

261AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG

**ACCIAIO
STEEL**



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	8	33	-	17	25
3/8	9	34	-	19	25
1/2	10	35.5	-	24	25

262AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG

**ACCIAIO
STEEL**

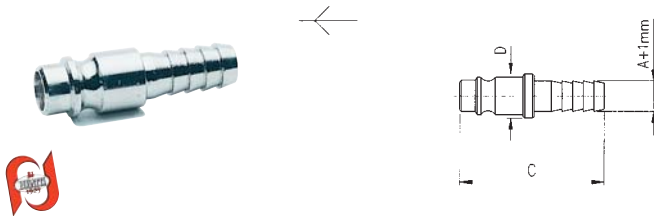


A	B	C	D	CH	Prezzo Price	Conf. Pack.
1/4	11	33	-	17	1.160 / 0.60	25
3/8	11.5	33.5	-	19	1.310 / 0.68	25
1/2	14	36	-	24	1.900 / 0.98	25

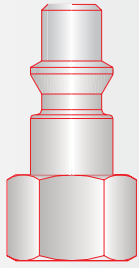
265AC

INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE

**ACCIAIO
STEEL**



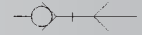
A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6	-	39.5	12	-	25
8	-	39.5	12	-	25
10	-	42.5	14	-	25
12	-	42.5	16	-	25



SWEDISH
1:1

**670 SERIES
SWEDISH**

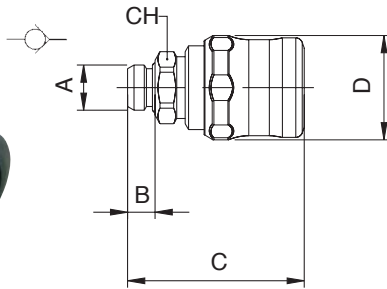
DN 5,5 mm



Pressione d'esercizio / Working pressure: 0 - 15 bar

671

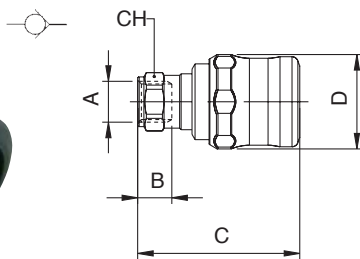
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	8	51.5	30.5	19	10
3/8	9	52	30.5	20	10
1/2	10	53	30.5	25	10

672

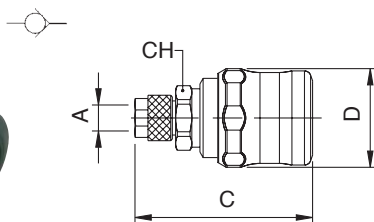
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	11	52	30.5	17	10
3/8	12	53	30.5	20	10
1/2	15	56	30.5	24	10

674

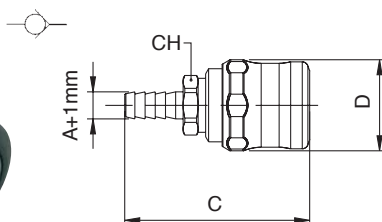
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6/4	-	54.5	30.5	18	10
8/6	-	54	30.5	18	10
10/6.5	-	57	30.5	18	10
10/8	-	56	30.5	18	10
12/8	-	57.5	30.5	18	10
12/10	-	56.5	30.5	18	10

675

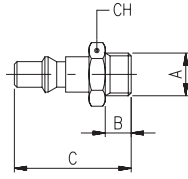
PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6	-	61.5	30.5	18	10
8	-	61.5	30.5	18	10
10	-	61.5	30.5	18	10
12	-	61.5	30.5	18	10

271AC

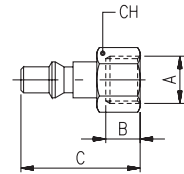
INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
1/4	8	36	-	17	25
3/8	9	37	-	19	25
1/2	10	38.5	-	24	25

272AC

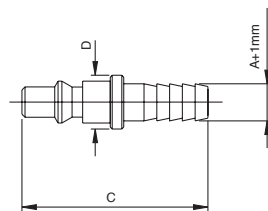
INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG



A	B	C	D	CH	Prezzo Price	Conf. Pack.
1/4	11	36	-	17	0 / 0.59	25
3/8	11.5	36.5	-	19	1.310 / 0.68	25
1/2	14	39	-	24	1.920 / 0.99	25

275AC

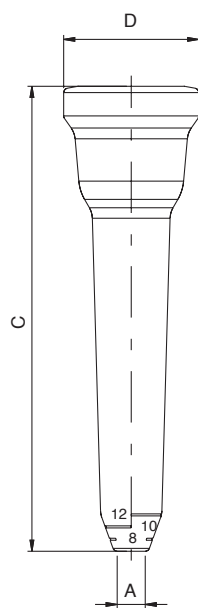
INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
6	-	42.5	11	-	25
8	-	42.5	11	-	25
10	-	45.5	14	-	25
12	-	45.5	16	-	25

628

PROTEZIONE PRESA IN EPDM - EPDM SOCKET PROTECTION



A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
*6 / 8 / 10 / 12	-	105	30.5	-	10

***Tagliare la protezione in corrispondenza della scritta indicante la misura del diametro esterno del tubo utilizzato.**
Cut the protection on external tube diameter sign.

Applicazione articolo 628 | Item 628 Applications

L'articolo 628 è particolarmente indicato per le prese con terminale portagomma a resca e attacco a calzamento.

Articoli con attacco a calzamento:

624 - 654 - 664 - 674.

Articoli con portagomma a resca:

625 - 655 - 665 - 675.

628 Item is particularly indicated for Socket with rest for rubber tube and compression socket.

Items with compression socket:

624 - 654 - 664 - 674.

Items with rest for rubber tube:

625 - 655 - 665 - 675.

